

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

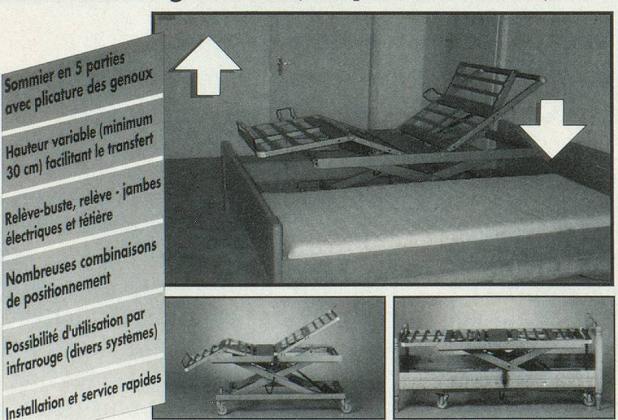
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

The advertisement features a large, multi-story building with a traditional Swiss chalet-style roof and white-framed windows, situated in a mountainous area. Below the building, there's a hot tub or outdoor pool area with several cylindrical structures. In the top right corner, there's a stylized logo of two people in a circular frame, with the text "LEUKERBAD" and "LOÈCHE-LES-BAINS" underneath. The main text "VOLKSHEILBAD" is prominently displayed at the top in a large, bold, serif font, with wavy lines underneath. Below it, the text "Cures avantageuses à Loèche-les-Bains" is followed by a bulleted list of benefits. A large, slanted banner across the middle reads "pension complète dès Fr. 77.-". At the bottom, it states "Le VOLKSHEILBAD est reconnu par les caisses maladie" and "Demandez notre prospectus!". Contact information includes "Tel. 027 / 472 21 00 • Fax 027 / 472 21 93".

# LE CHATEAU DE CONSTANTINE



Un équipement moderne dont on ne saurait se passer pour un sommeil tranquille et agréable, une autonomie optimale et un confort maximum avec des conseils spécialisés sans engagement de votre part, le tout pour un prix très concurrentiel.

**SODIMED SA**   
RUE DU BUGNON 22 - 1005 LAUSANNE  
TÉL. 021/311 06 86 FAX 021/311 06 87  
SODIMED

★ TOUT TYPE DE MOYENS AUXILIAIRES  
★ VENTE OU LOCATION (AGRÉE PAR L'ONU)  
★ SERVICE DANS LES 24H.



COUPON RÉPONSE

- |  |  |                 |
|--|--|-----------------|
| <input type="checkbox"/> Je souhaite un prospectus sur les lits <b>SODIMED</b> | <input type="checkbox"/> Je souhaite la visite d'un représentant <b>SODIMED</b> sans engagement de ma part |                 |
| Nom _____  | Prénom _____   | Localité _____  |
| Rue _____  | Code Postal _____  | Téléphone _____ |



# **SURDITÉ DARDY**

APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation gratuite de l'audition et remise en prêt à domicile des appareils auditifs
  - Réparations toutes marques
  - Agrée: AI/AVS/PC/AMF/SUVA

<b>Lausanne</b>	Av. de la Gare 43 bis	<b>Tél. 021/323 12 45</b>
<b>Rolle</b>	Grand'Rue 6	<b>Tél. 021/826 16 49</b>
<b>Moudon</b>	Rue Mauborget 5	<b>Tél. 021/905 25 03</b>
<b>Yverdon</b>	Rue des Moulins 19	<b>Tél. 024/425 58 28</b>
<b>Payerne</b>	Rue de Lausanne 50	<b>Tél. 026/660 58 50</b>
<b>Montreux</b>	Av. des Alpes 35	<b>Tél. 021/963 45 59</b>
<b>Monthey</b>	Rue des Bourguignons 8	<b>Tél. 024/472 10 30</b>
<b>Aigle</b>	Rue du Midi 17	<b>Tél. 024/466 79 28</b>
<b>Martigny</b>	Av. de la Gare 19	<b>Tél. 027/723 36 30</b>
<b>Sion</b>	Rue Pré-Fleuri 5	<b>Tél. 027/323 68 09</b>
<b>Neuchâtel</b>	Rue des Moulins 30	<b>Tél. 032/724 53 24</b>
<b>Chaux-de-Fds</b>	Rue de la Serre 61	<b>Tél. 032/913 34 07</b>
<b>Le Locle</b>	Rue du Temple 29	<b>Tél. 032/931 32 25</b>
<b>Delémont</b>	Quai de la Sorne 5	<b>Tél. 032/422 16 66</b>
<b>Porrentruy</b>	Rue G. Amweg 7	<b>Tél. 032/466 77 22</b>
<b>Moutier</b>	c/o Droguerie Borel Centre Migros, Ecluse 1	<b>Tél. 032/493 28 80</b>



*Ewyanna  
et  
Viviane*

## *Corsetières diplômées*

- Prothèse mammaire
  - Corset sur mesure
  - Lingerie
  - Costumes de bain
  - Robes de chambre

Av. de la Gare 2, Lausanne,  
Tél. 021/323 04 86-91  
Fax: 021/323 62 31

— 1 semaine dès Fr. 465.—

comprendant:

logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier), entrée libre aux bains thermaux, 1 sauna-hammam, 7 petits déjeuners buffets, 1 menu santé ou 1 soirée raclette  
Accès direct au centre thermal (galerie fermée)

**THERMALP**  
1911 OVRONNAZ  
Tél. 027/305 11 11  
Fax 027/305 11 14  
<http://www.thermalp.ch>



Station Thermale  
Suisse

## Vacances thermalisme et montagne en Valais